

32004D0460

L 156/72

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

30.4.2004.

**KOMISIJAS LĒMUMS****(2004. gada 29. aprīlis),****ar kuru groza 2003. gada Pievienošanās akta VIII pielikuma A papildinājumu, lai dažus gaļas, piena un zivju nozares uzņēmumus Latvijā iekļautu tādu uzņēmumu sarakstā, kuri ir pārejas posmā***(izziņots ar dokumenta numuru C(2004) 1712)***(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2004/460/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Čehijas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Ungārijas, Polijas, Slovēnijas un Slovākijas Pievienošanās līgumu<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tā 2. panta 3. punktu,ņemot vērā Čehijas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Ungārijas, Maltas, Polijas, Slovēnijas un Slovākijas Pievienošanās aktu<sup>(2)</sup> un jo īpaši tā VIII pielikuma 4. nodaļas B iedaļas I apakšiedaļas 1. punkta d) apakšpunktu,

tā kā:

(1) 2003. gada Pievienošanās akta VIII pielikuma 4. nodaļas B iedaļas I apakšiedaļas 1. punkta a) apakšpunkts paredz, ka strukturālās prasības, kas paredzētas I pielikuma Padomes 1964. gada 26. jūnija Direktīvā 64/433/EEK par veselības problēmām, kas ietekmē Kopienas iekšējo tirdzniecību ar svaigu gaļu<sup>(3)</sup>, I pielikuma Padomes 1971. gada 15. februāra Direktīvā 71/118/EEK par veselības problēmām, kas ietekmē tirdzniecību ar svaigu mājputnu gaļu<sup>(4)</sup>, A un B pielikuma Padomes 1976. gada 21. decembra Direktīvā 77/99/EEK par veselības problēmām, kas ietekmē Kopienas iekšējo tirdzniecību ar gaļas produktiem<sup>(5)</sup>, I pielikuma Padomes 1994. gada 14. decembra Direktīvā 94/65/EK, ar ko nosaka prasības maltās gaļas un gaļas izstrādājumu ražošanai

un laišanai tirgū<sup>(6)</sup>, B pielikuma Padomes 1992. gada 16. jūnija Direktīvā 92/46/EEK, ar ko paredz higiēnas prasības svaigpiena, termiski apstrādāta piena un piena produktu ražošanai un laišanai tirgū<sup>(7)</sup>, un pielikuma Padomes 1991. gada 22. jūlija Direktīvā 91/493/EEK, ar ko paredz veselības nosacījumus zvejniecības produktu ražošanai un laišanai tirgū<sup>(8)</sup>, līdz 2006. gada 31. decembrim nav piemērojamas tādiem uzņēmumiem Latvijā, kuri uzskaitīti Pievienošanās akta VIII pielikuma A papildinājumā, saskaņā ar dažiem nosacījumiem.

(2) Latvijā vēl 12 lieljaudas gaļas ražošanas uzņēmumiem, vēl vienai mājputnu audzētavai, vēl 13 piena pārstrādes uzņēmumiem un vēl 13 zivju pārstrādes uzņēmumiem ir grūtības līdz 2004. gada 1. maijam izpildīt strukturālās prasības, kas paredzētas Direktīvas 64/433/EEK I pielikumā, Direktīvas 71/118/EEK I pielikumā, Direktīvas 77/99/EEK A un B pielikumā, Direktīvas 94/65/EK I pielikumā, Direktīvas 92/46/EEK B pielikumā un Direktīvas 91/493/EEK pielikumā.

(3) Attiecīgi šiem 39 uzņēmumiem vajadzīgs laiks to modernizācijas procesa pabeigšanai, lai tie pilnībā izpildītu strukturālās prasības, kas paredzētas Direktīvā 64/433/EEK, Direktīvā 71/118/EEK, Direktīvā 77/99/EEK, Direktīvā 94/65/EK, Direktīvā 92/46/EEK un Direktīvā 91/493/EEK.

(4) Šie 39 uzņēmumi, kuri pašreiz ir sava modernizācijas procesa beigu posmā, ir snieguši ticamas garantijas, ka tiem ir vajadzīgie līdzekļi atlikušo nepilnību novēršanai īsā laika posmā un tie ir saņēmuši labvēlīgu atzinumu no Latvijas Pārtikas un veterinārā dienesta attiecībā uz to modernizācijas procesa pabeigšanu.

<sup>(1)</sup> OV L 236, 23.9.2003., 17. lpp.<sup>(2)</sup> OV L 236, 23.9.2003., 33. lpp.<sup>(3)</sup> OV 121, 29.7.1964., 2012./64. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar 2003. gada Pievienošanās aktu.<sup>(4)</sup> OV L 55, 8.3.1971., 23. lpp. Direktīvā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 807/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 36. lpp.).<sup>(5)</sup> OV L 26, 31.1.1977., 85. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 807/2003.<sup>(6)</sup> OV L 368, 31.12.1994., 10. lpp. Direktīvā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 1. lpp.).<sup>(7)</sup> OV L 268, 14.9.1992., 1. lpp. Direktīvā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003.<sup>(8)</sup> OV L 268, 24.9.1991., 15. lpp. Direktīvā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003.

- (5) Par Latvijas katra uzņēmuma nepilnībām ir pieejama sīkāka informācija.
- (6) Tas ir pamatojums tam, lai pēc Latvijas pieprasījuma piešķirtu šiem 39 uzņēmumiem pārejas posmu, atvieglojot pāreju no Latvijā esošā režīma uz tādu, kas rodas, piemērojot Kopienas tiesību aktus veterinārijas jomā.
- (7) Saistībā ar šo 39 uzņēmumu modernizācijas procesa beigu posmu pārejas posma ierobežojumam jābūt maksimāli līdz 12 mēnešiem.
- (8) Pastāvīgā pārtikas aprites un dzīvnieku veselības komiteja ir informēta par pasākumiem, kas paredzēti šajā lēmumā,

IR PIENĒMUSI ŠĀDU LĒMUMU.

*1. pants*

1. Šā lēmuma pielikumā uzskaitītos uzņēmumus pievieno 2003. gada Pievienošanās akta VIII pielikuma 4. nodaļas B iedaļas I apakšiedaļas 1. punktā minētajam A papildinājumam.

2. Pielikumā minētajiem uzņēmumiem ir piemērojami noteikumi, kas paredzēti Pievienošanās akta VIII pielikuma 4. nodaļas B iedaļas I apakšiedaļas 1. punkta b) apakšpunktā.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā Čehijas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Ungārijas, Maltas, Polijas, Slovēnijas un Slovākijas Pievienošanās līguma spēkā stāšanās dienā un saskaņā ar to.

*3. pants*

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2004. gada 29. aprīlī

*Komisijas vārdā —*

*Komisijas loceklis*

David BYRNE

## PIELIKUMS

## Gaļas, piena un zivju nozares uzņēmumi, kuri ir pārejas posmā

## 1. daļa

Nr.	Veterinārā apstiprinājuma numurs	Uzņēmuma nosaukums un adrese	Gaļas nozare			Prasību izpildes termiņš
			Uzņēmumu darbības veids			
			Svaiga gaļa, kaušana, izciršana	Gaļas produkti	Maltā gaļa, gaļas izstrādājumi	
1.	002625	Ardeks, Limited liability company, Darza street 19, Saldus, LV 3801		x	x	31.12.2004.
2.	LV 07 G	Jelgavas gaļas kombināts, Holding company, Savienības street 8, Jelgava, LV 3001	x	x	x	31.12.2004.
3.	002029	Kompleksim Nakotne, Limited liability company, "Nakotne" Gludas parish, Jelgavas district LV 3013	x			31.12.2004.
4.	LV 09 G	Lido, Limited liability company Kengaraga street 3, Rīga, LV 1063		x	x	31.12.2004.
5.	000054	Zalītes, Farm "Zalītes", Otanku parish, Liepājas district, LV 3474	x			31.12.2004.
6.	LV 33 G	Vilatrans, Sole proprietor enterprises, "Silakrogs", Ropazu parish, Rīgas district, LV 2135			x	31.12.2004.
7.	LV 26 G	Ruks Cesu gaļas kombināts, Joint Stock Company, Miera street 19, Cesis, LV 4101		x	x	31.12.2004.
8.	005583	BLC Limited liability company Jurkalnes street 4, Rīga, LV 1046		x	x	31.12.2004.
9.	005579	Forevers, Limited liability company, Maskavas street 433, Rīga, LV 1063	x	x	x	31.12.2004.
10.	007226	Rubus, Limited liability company, "Bunci", Salaspils, Rīgas district, LV 2219 Abelu street 4, Salaspils, Rīgas district, LV 2169	x	x	x	31.12.2004.
11.	001441	Savati, Limited liability company, Jurkalnes street 47a, Rīga, LV 1046		x	x	31.12.2004.
12.	007483	AIBI, Ltd, Inesu parish, Cesu district, LV 4123	x			31.12.2004.
13.	LV 02 G	Balticovo, Joint Stock Company Iecava, Bauskas district, LV 3913	x <sup>(1)</sup>			31.12.2004.

(1) Svaigas mājputnu gaļas uzņēmums.

## 2. daļa

Nr.	Veterinārā apstiprinājuma numurs	Uzņēmuma nosaukums un adrese	Piena nozare		Prasību izpildes termiņš
			Uzņēmumu darbības veids		
			Piens un piena produkti		
1.	007490	Smiltenes piens Raima's dairy plant, Holding company Cesu street 2a, Rauna, Cesis district, LV-4131	x		31.12.2004.
2.	005808	Rankas piens Jaunpiebalga's dairy plant, Holding company Sporta street 4, Jaunpiebalga, Cesis district, LV-4125	x		31.12.2004.
3.	LV 002P	Straupe, Milk co-operative association "Pienotava", Straupe parish, Cesis district, LV-4152	x		31.12.2004.
4.	LV 00 5P	Valmieras piens Rūjienas pienotava, Holding company Upes street 5, Rujiena, Valmiera district, LV-4240	x		31.12.2004.
5.	000530	DK Daugava, Ltd, Serene parish, Aizkraukle district, LV – 5123	x		31.12.2004.
6.	006697	Ozols Kalnu dairy plant, Ltd "Briezkalni", Nigrande parish, Saldus district, LV-3899	x		31.12.2004.
7.	LV 00 7P	Kraslavas piens Holding company, Izvaltas street 2, Kraslava, LV-5601	x		31.12.2004.
8.	002137	Latgales piens Holding company Muižas street 3, Daugavpils, LV-5403	x		31.12.2004.
9.	LV015P	Zemgales piens Holding company, Viestura street 14, Jelgava, LV-3001	x		31.12.2004.
10.	004344	Neretas pienotava Milk co-operative association, Dzirnava street 6, Nereta parish, Aizkraukle district, LV-5118	x		31.12.2004.
11.	002864	Ludzas piensaimnieks Holding company Rūpniecības street 2, Ludza LV-5701	x		31.12.2004.
12.	LV 00 3P	Druvas partika Holding company, Kuldīgas soseja 4, Saldus parish, Saldus district LV-3862	x		31.12.2004.
13.	010934	Licisi Farm, "Licisi", Cenas parish, Jelgava district, LV- 3 042	x		31.12.2004.

## 3. daļa

Nr.	Veterinārā apstiprinājuma numurs	Uzņēmuma nosaukums un adrese	Zivju nozare		Prasību izpildes termiņš
			Uzņēmumu darbības veids		
			Zivis un zivju produkti		
1.	LV 72 Z	Svani, Limited liability company	x		31.12.2004.
2.	LV 38 Z	Roja F.C.T., Limited liability company, "Kroni", Valdemarpils parish, Talsu district, LV-3260	x		31.12.2004.

Nr.	Veterinārā apstiprinājuma numurs	Uzņēmuma nosaukums un adrese	Zivju nozare	Prasību izpildes termiņš
			Uzņēmumu darbības veids	
			Zivis un zivju produkti	
3.	LV 93 Z	Kurzemes partika, Limited liability company, "Komplekss", Kandavas parish, Tukuma district, LV-3120	x	31.12.2004.
4.	LV 46 Z	Ulmes, Limited liability company, Plienciems, Engures parish, Tukuma district,	x	31.12.2004.
5.	LV 04 Z	Ventspils ZKK, Joint-stock Company, Enkuru street 12, Ventspils, LV-3601	x	31.12.2004.
6.	LV 48 Z	Korall Plus, Joint-stock Company, Rujienas street 31, Mazsalaca, Valmieras district, LV-4215	x	31.12.2004.
7.	009432	Taimins, Limited liability company, "Reproduktors", Laucienas parish, Talsu district, LV-3285	x	31.12.2004.
8.	LV 115 Z	Zila laguna, Limited liability company, Kalkunes street 2, Kalkunes parish, Daugavpils district, LV-5412	x	31.12.2004.
9.	LV 64 Z	Ventspils zvejas osta, Limited liability company, Mednu street 40, Ventspils, LV-3601	x	31.12.2004.
10.	LV 85 Z	Dunte Plus, Limited liability company, "Varzas", Skultes parish, Limbažu district, LV-4025	x	31.12.2004.
Π.	LV 60 Z	Berzciems, Limited liability company, Berzciems, Engures parish, Tukuma district, LV-3112	x	31.12.2004.
12.	LV 77 Z	Alants, Sole proprietor enterprises, "Airi", Lapmezcima parish, Tukuma district, LV-3118	x	31.12.2004.
13.	LV 58 Z	Zvani, Limited liability company Ezeru street 29, Talsi, LV-3201	x	31.12.2004.